



Βρυξέλλες, 1 Απριλίου 2022
(OR. fr)

7685/22

FIN 370
INST 102
PE-L 16

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας:	Επιτροπή Προϋπολογισμού
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	7516/22
Θέμα:	Μεταφορά πιστώσεων αριθ. DEC 09/2022 εντός του Τμήματος III - Επιτροπή - του γενικού προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2022

1. Στις 23 Μαρτίου 2022 η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο την πρόταση μεταφοράς πιστώσεων αριθ. DEC 09/2022, σύμφωνα με το άρθρο 31 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού¹.

Σκοπός αυτής της πρότασης είναι η μεταφορά στο άρθρο 14 03 01 (*Ανθρωπιστική βοήθεια*) 38,93 εκατ. ευρώ σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων και σε πιστώσεις πληρωμών από το άρθρο 30 04 01 (*Αποθεματικό αλληλεγγύης και επείγουσας βοήθειας*), 11,07 εκατ. ευρώ σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων από τη θέση 15 02 02 02 (*Μετάβαση στους κανόνες της Ένωσης*) και 1,07 εκατ. ευρώ σε πιστώσεις πληρωμών από τη θέση 15 02 99 01 [*Περάτωση προγενέστερων μηχανισμών προενταξιακής βοήθειας (πριν από το 2021)*], κατά τα οριζόμενα στο έγγραφο 7516/22.

¹ Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 (ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1).

2. Στόχος αυτής της μεταφοράς είναι να ενισχυθεί η ανθρωπιστική βοήθεια κατά 50 εκατ. ευρώ σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων και 40 εκατ. ευρώ σε πιστώσεις πληρωμών για την παροχή βοήθειας στους πληγέντες από τη σύγκρουση στη Ουκρανία με τρόφιμα και μη επισιτιστικά είδη, ιατρικές υπηρεσίες έκτακτης ανάγκης, φάρμακα κρίσιμης σημασίας, προμήθειες και εξοπλισμό υγείας, ψυχοκοινωνική στήριξη, προστασία των παιδιών, πόσιμο νερό και είδη ατομικής υγιεινής, στέγη και προστασία.

Λόγω των επειγουσών περιστάσεων, εφαρμόζεται η προθεσμία των τριών εβδομάδων για την έγκριση, σύμφωνα με το άρθρο 31 παράγραφος 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

3. Η Επιτροπή Προϋπολογισμού εξέτασε την ως άνω πρόταση μεταφοράς κατά τη συνεδρίασή της στις 31 Μαρτίου 2022.
4. Μετά την εξέταση αυτή, η Επιτροπή Προϋπολογισμού συμφώνησε, με ειδική πλειοψηφία, να προτείνει στην Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων να εισηγηθεί στο Συμβούλιο να εγκρίνει:
 - την προτεινόμενη μεταφορά πιστώσεων, ως έχει στο έγγραφο 7516/22 και
 - το σχέδιο επιστολής που παρατίθεται στο ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ του παρόντος σημειώματος.

ΣΧΕΔΙΟ ΕΠΙΣΤΟΛΗΣ

του: Προέδρου του Συμβουλίου
προς: την Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου
με κοινοποίηση: στην Πρόεδρο της Επιτροπής

Κυρία Πρόεδρε,

Σύμφωνα με το άρθρο 31 παράγραφος 6 του δημοσιονομικού κανονισμού της 18ης Ιουλίου 2018¹, σας ενημερώνω ότι το Συμβούλιο ενέκρινε τη μεταφορά πιστώσεων αριθ. DEC 09/2022 εντός του τμήματος III - Επιτροπή - του γενικού προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2022.

(Τύπος ευγενείας).

¹ Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 (ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1).